



EU DECLARATION OF CONFORMITY

632832Z4

TABLE OF CONTENT

EU Declaration of Conformity	1
Table of Content	2
English - EU Declaration of conformity	3
Български език - Декларация за съответствие с изискванията на ЕС	4
Čeština - EU prohlášení o shodě	5
Deutsch - EU-Konformitätserklärung	6
Dansk - EU-overensstemmelseserklæring	7
Español - Declaración UE de conformidad	8
Eesti - ELi vastavusdeklaratsioon	9
Suomi - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus	10
Français - Déclaration UE de conformité	11
Ελληνικά - Δήλωση συμμορφωσης ΕΕ	12
Hrvatski - EU izjava o sukladnosti	13
Magyar - EU-megfelelőségi nyilatkozat	14
Italiano - Dichiarazione UE di conformità	15
Lietuvių - ES atitikties deklaracija	16
Latviešu - ES atbilstības deklarācija	17
Nederlands - EU-conformiteitsverklaring	18
Norsk - EU declaration of conformity	19
Polski - Deklaracja zgodności UE	20
Português - Declaração de conformidade UE	21
Română - Declarația de conformitate UE	22
Русский - Декларация соответствия нормам ЕС	23
Svenska - EU-försäkran om överensstämmelse	24
Slovenčina - Vyhlásenie o zhode EÚ	25
Slovenščina - Izjava EU o skladnosti	26



EU DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer and is represented by the undersigned.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
hereby declares that the product

Type of equipment	Rechargeable Li-ion Battery
Brand	Marshall
Model	632832Z4
Compatible product	Milton A.N.C.

was designed and manufactured in conformity with the following directives and regulations.

2023/1542/EU Battery regulation

No applicable standard

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

Тази декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя и е представена от долуподписаното лице.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

с настоящото декларира, че продуктът

Вид на оборудването **Акумулаторна литиевойонна батерия**

Марка **Marshall**

Модел **632832Z4**

Съвместим продукт **Milton A.N.C.**

е проектиран и произведен в съответствие със следните директиви и разпоредби.

2023/1542/EU Регламент за батерията

Няма приложим стандарт

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Този документ е преведен от английски език.



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě se vydává na vlastní odpovědnost výrobce, kterého zastupuje níže podepsaná osoba.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

tímto prohlašuje, že výrobek

Typ zařízení	Dobíjecí Li-ion baterie
Značka	Marshall
Model	632832Z4
Kompatibilní produkt	Milton A.N.C.

byl navržen a vyroben v souladu s následujícími směrnici a předpisy.

2023/1542/EU Nařízení o bateriích

Žádná použitelná norma

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Tento dokument byl přeložen z originálu v anglickém jazyce.



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung unterliegt der alleinigen Verantwortung des Herstellers und wird von den Unterzeichnenden vertreten.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

erklärt hiermit, dass das Produkt

Art des Geräts	Wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku
Marke	Marshall
Modell	632832Z4
Kompatibles Produkt	Milton A.N.C.

in Konformität mit den folgenden Richtlinien und Regulierungen entworfen und produziert wurde.

2023/1542/EU Batterieverordnung

Keine anwendbare Norm

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Dieses Dokument wurde in englischer Sprache verfasst und übersetzt.



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar og er repræsenteret af undertegnede.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

erklærer hermed, at produktet

Type af udstyr	Genopladeligt Li-ion-batteri
Mærke	Marshall
Model	632832Z4
Kompatibelt produkt	Milton A.N.C.

er designet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende direktiver og regler.

2023/1542/EU Batteriforordning

Ingen gældende standard

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Dette dokument er oversat udfra en original på engelsk.



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante y está representada por el abajofirmante.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

declara por la presente que el producto

Tipo de equipo	Batería de iones de litio recargable
Marca	Marshall
Modelo	632832Z4
Producto compatible	Milton A.N.C.

ha sido diseñado y fabricado de conformidad con las siguientes directivas y reglamentos.

Reglamento sobre baterías 2023/1542/UE

Ninguna norma aplicable

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel, keda esindab allakirjutanu.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, kinnitab siinsega, et toote

Seadme tüüp	Laetav liitiumioonaku
Kaubamärk	Marshall
Mudel	632832Z4
Ühilduv toode	Milton A.N.C.

disainimisel ja tootmisel järgiti järgmiseid direktiive ning määruseid.

2023/1542/EL Akumäärus

Rakendatav standard puudub

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Käesolev dokument on ingliskeelse originaali tõlge.



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla yksinomaisella vastuullaan. Allekirjoittanut henkilö on valmistajan edustaja.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, vakuuttaa, että

Laitteen tyyppi	Ladattava litiumioniakku
Tuotemerkki	Marshall
Malli	632832Z4
Yhteensopiva tuote	Milton A.N.C.

on suunniteltu ja valmistettu seuraavien direktiivien ja asetusten mukaisesti.

2023/1542/EU Akkuasetus

Ei sovellettavaa standardia

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Tämä asiakirja on käännetty englanninkielisestä alkutekstistä.



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant et est représentée par le soussigné.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

déclare par la présente que le produit

Type de produit	Batterie Li-ion rechargeable
Marque	Marshall
Modèle	632832Z4
Produit compatible	Milton A.N.C.

a été conçu et fabriqué dans le respect des directives et règlements suivants.

Règlement 2023/1542/UE sur les batteries

Aucune norme applicable

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται σύμφωνα με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή και εκπροσωπείται από τον κάτωθι υπογράφοντα.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

δηλώνει ότι το προϊόν

Είδος εξοπλισμού	Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου
Επωνυμία	Marshall
Μοντέλο	632832Z4
Συμβατό προϊόν	Milton A.N.C.

σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες και κανονισμούς.

2023/1542/EU Battery regulation

Κανένα εφαρμοστέο πρότυπο

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Αυτό το έντυπο έχει μεταφραστεί από το αγγλικό πρωτότυπο.



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornosti proizvođača i zastupa je potpisnik.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

ovime izjavljuje da je proizvod

vrsta opreme	Punjiva litij-ionska baterija
brend	Marshall
model	632832Z4
Kompatibilni proizvod	Milton A.N.C.

osmišljen i proizveden u sukladnosti sa sljedećim direktivama i uredbama.

2023/1542/EU Uredba o bateriji

Nema primjenjivog standarda

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Ovaj je dokument preveden s engleskog izvornika.



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett állítják ki, az alulírott képviselőjében.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

ezennel kijelenti, hogy a terméket

Berendezés típusa	Újratölthető Li-ion akkumulátor
Márka	Marshall
Modell	632832Z4
Kompatibilis termék	Milton A.N.C.

a következő irányelveknek és előírásoknak megfelelően tervezték és gyártották.

2023/1542/EU akkumulátor-szabályozás

Nincs alkalmazható szabvány

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

A jelen dokumentum az angol nyelvű eredeti változat fordítása.



DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del produttore ed è rappresentata dal sottoscritto.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, dichiara che il prodotto

Tipo di apparecchiatura	Batteria ricaricabile agli ioni di litio
Marchio	Marshall
Modello	632832Z4
Prodotto compatibile	Milton A.N.C.

è stato progettato e realizzato in conformità alle direttive e ai regolamenti seguenti.

2023/1542/UE Regolamento sulle batterie

Nessuno standard applicabile

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Už šios atitikties deklaracijos pateikimą atsakingas tik gamintojas, o ją pateikė toliau pasirašęs asmuo.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, pareiškia, kad gaminys

Įrangos tipas	Įkraunama ličio jonų baterija
Prekės ženklas	Marshall
Modelis	632832Z4
Suderinamas produktas	Milton A.N.C.

buvo sukurtas ir pagamintas laikantis toliau nurodytų direktyvų ir reglamentų.

2023/1542/ES Baterijų reglamentas

Nėra taikomo standarto

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Šis dokumentas yra originalaus dokumento anglų kalba vertimas.



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Par izsniegto atbilstības deklarāciju ir atbildīgs vienīgi ražotājs, un to pārstāv zemāk parakstījusies persona.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, ar šo apliecina, ka izstrādājums

Ierīces veids	Uzlādējams litija jonu akumulators
Zīmols	Marshall
Modelis	632832Z4
Saderīgs produkts	Milton A.N.C.

ir projektēts un ražots saskaņā ar šādām direktīvām un regulām.

2023/1542/ES Akumulatoru regulējums

Nav piemērojama standarta

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Šis dokuments ir tulkots no angļu valodas oriģināla.



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze verklaring van conformiteit wordt volledig op verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven en wordt gerepresenteerd door de ondergetekende.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, verklaart hierbij dat het product

Type apparaat	Oplaadbare Li-ion batterij
Merk	Marshall
Model	632832Z4
Compatibel product	Milton A.N.C.

is ontworpen en geproduceerd in overeenstemming met de volgende richtlijnen en voorschriften.

2023/1542/EU Batterijverordening

Geen toepasselijke norm

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



EU DECLARATION OF CONFORMITY

Denne samsvarserklæringen er utstedet av produsenten som er eneansvarlig, og den er representert av undertegnede.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

erklærer herved at produktet

Type utstyr	Oppladbart Li-ion-batteri
Merke	Marshall
Modell	632832Z4
Kompatibelt produkt	Milton A.N.C.

er konstruert og produsert i samsvar med følgende direktiver og forskrifter.

2023/1542/EU batteriforskrift

Ingen gjeldende standard

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Dette dokument er oversatt fra et opprinnelig engelsk dokument.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta reprezentowanego przez niżej podpisaną osobę.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden
, niniejszym oświadczam, że produkt

Rodzaj sprzętu	Akumulator litowo-jonowy
Marka	Marshall
Model	632832Z4
Kompatybilny produkt	Milton A.N.C.

został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi dyrektywami i przepisami.

Rozporządzenie w sprawie baterii 2023/1542/UE

Brak obowiązującej normy

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Niniejszy dokument został przetłumaczony z wersji oryginalnej w języku angielskim.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante e é representada pelo abaixo-assinado.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Estocolmo, Suécia
declara que o produto

Tipo de equipamento	Bateria de iões de lítio recarregável
Marca	Marshall
Modelo	632832Z4
Produto compatível	Milton A.N.C.

foi concebido e fabricado em conformidade com as diretivas e regulamentos seguintes.

Regulamento das baterias 2023/1542/UE

Nenhum padrão aplicável

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Este documento é traduzido a partir de um original em inglês.



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Această declarație de conformitate este eliberată sub răspunderea unică a producătorului și este susținută de către subsemnații.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

declară prin prezenta că produsul

Tipul echipamentului **Baterie reîncărcabilă Li-ion**

Marca **Marshall**

Modelul **632832Z4**

Produs compatibil **Milton A.N.C.**

a fost proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive și reglementări.

2023/1542/EU Baterijaki regulacia

Niciun standard aplicabil

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Acest document este tradus conform variantei originale în limba engleză.



ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Исключительную ответственность за настоящую декларацию о соответствии несет производитель в лице нижеподписавшегося представителя.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

настоящим заявляет, что изделие

Тип оборудования	Перезаряжаемая литий-ионная батарея
Марка	Marshall
Модель	632832Z4
Совместимый продукт	Milton A.N.C.

сконструировано и произведено в соответствии со следующими директивами и регламентами.

Регламент 2023/1542/ЕС по аккумуляторным батареям

Применимые стандарты:

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas med tillverkaren som ensam ansvarig och representeras av undertecknad.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

intygar att produkten

Typ av utrustning	Uppladdningsbart Li-ion-batteri
Varumärke	Marshall
Modell	632832Z4
Kompatibel produkt	Milton A.N.C.

är konstruerad och tillverkad i överensstämmelse med kraven i följande direktiv och förordningar.

2023/1542/EU Batteriförordning

Ingen tillämplig standard

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Detta dokument har översatts och har engelska som källspråk.



VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu, ktorého zastupuje podpísaná osoba.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

týmto vyhlasuje, že produkt

Typ zariadenia	Nabíjateľná lítiovo-iónová batéria
Značka	Marshall
Model	632832Z4
Kompatibilný produkt	Milton A.N.C.

bol skonštruovaný a vyrobený v súlade s nasledovnými smernicami a nariadeniami.

2023/1542/EU Nariadenie o batériách

Žiadna použiteľná norma

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden

Tento dokument je preložený z originálu v angličtine.



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Ta izjava o skladnosti je izdana izključno na odgovornost proizvajalca in jo predstavlja spodaj podpisana oseba.

Marshall Group AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden

, izjavlja, da je bil izdelek

Vrsta opreme	Polnilna Li-ion baterija
Znamka	Marshall
Model	632832Z4
Združljiv izdelek	Milton A.N.C.

oblikovan in izdelan v skladu z direktivami in predpisi, ki urejajo področja, navedena v nadaljevanju.

2023/1542/EU Uredba o baterijah

Ni veljavnega standarda

Stockholm 2026-01-13

Gustaf Living Rosell

Gustaf Living Rosell
Chief Product & Innovation Officer

MARSHALL GROUP AB REG NO 556757-4610, Centralplan 15 SE-111 20 Stockholm Sweden